



# Röthis aktuell

” Ich appelliere an alle Röthnerinnen und Röthner ihr Stimmrecht zu nutzen und zahlreich zur Wahl zu gehen.  
Roman Kopf, Bürgermeister anlässlich der Gemeindevertretungswahl

## Voranschlag 2020

Seite 2

## Gemeindevertretungswahl

Seite 3

## Was 2015–2020 in der Gemeinde umgesetzt wurde

Seite 4

**Gemeinde-  
vertretungs-  
wahl**

Sonntag, 15. März  
von 7.30 bis 13 Uhr  
im Schlosslesaal



## Feierliche Eröffnung des ASZ-Vorderland am 7. März

**Nach intensiver Planung und gut einem Jahr Bauzeit können wir unser Altstoffsammelzentrum (ASZ) Vorderland feierlich eröffnen. Über 45 verschiedene Abfallsorten werden beim ASZ gesammelt, sortenrein getrennt und zur weiteren Verwertung vorbereitet.**

### **Neue Maßstäbe in Verwertung und Kooperation**

Dieses Projekt setzt nicht nur neue Maßstäbe in der Abfallentsorgung und -wiederverwertung, sondern auch in der gemeindeübergreifenden Zusammenarbeit: Die Beteiligung von zwölf Gemeinden an einer solchen Infrastruktur ist einzigartig in Vorarlberg. Der Betrieb erfolgt im Rahmen einer neuartigen Kooperation mit der Stadt

Feldkirch, die selbst bereits ein ASZ hat. Das bringt viele Vorteile mit sich: Unter anderem sind somit beide ASZ gleichermaßen für alle BürgerInnen der Region zugänglich.

### **Ein Fest für die ganze Familie!**

Wir laden Sie herzlich zur ASZ-Eröffnung am Samstag, dem 7. März, ein. Kommen Sie vorbei und machen Sie sich selbst ein Bild vom neuen Gebäude und seinen vielfältigen Funktionen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Weitere Infos und den Ablauf finden Sie im Veranstaltungskalender auf Seite 9.**



**Liebe Röthnerinnen!  
Liebe Röthner!**

Unsere Gemeindevertretungsperiode geht nach nunmehr fünf Jahren zu Ende und wir dürfen auf viele erfolgreiche und innovative Projekte zurückblicken.

Auf den folgenden Seiten finden Sie die vielseitigen Bemühungen, die unsere gesamte Gemeindevertretung demokratisch beschlossen und mitgetragen hat.

Wir freuen uns, dass sich bei der kommenden Wahl so viele Röthnerinnen und Röthner politisch engagieren und ihre Sichtweisen und Ideen für unsere Gemeinde einbringen möchten. Ein offener und konstruktiver politischer Diskurs verlangt jedoch ein gewisses Maß an Fairness, Respekt und Miteinander. Als kleine Gemeinde tragen wir große Verantwortung, daher appelliere ich an alle Beteiligten, das gemeinsame Ziel, die zukunftsweisende Entwicklung von Röthis, nicht aus den Augen zu verlieren.

Am 15. März haben Sie die Möglichkeit, mir als Bürgermeister und der „Gemeinde-liste Röthis“ Feedback zur geleisteten Arbeit zu geben. **Bitte gehen Sie zur Wahl, jede Stimme zählt!**

Euer Bürgermeister  
Roman Kopf

Bürgermeister Roman Kopf  
Telefon 05522/45325 | buergermeister@roethis.at

## Voranschlag 2020

### Hohe Investitionen in die Infrastruktur

Die Gemeindevertretung hat den Voranschlag für das Jahr 2020 mit großer Mehrheit beschlossen. Damit wurde der Handlungsrahmen für 2020 festgelegt. Inklusiv einer Darlehensaufnahme von 1 Million Euro betragen die Einnahmen 6.890.000 Euro. Die geplanten Ausgaben belaufen sich auf 7.011.700 Euro. Die Differenz ist in Form von liquiden Mitteln vorhanden.

Neben den von der Gemeinde nicht beeinflussbaren enormen Kosten für den Sozialfonds (629.900 Euro), den Spitalfonds (408.400 Euro) und die Landesumlage (335.900 Euro) ist der Voranschlag geprägt von hohen Investitionen in die Infrastruktur. Rund 1,5 Millionen Euro sind erforderlich, um das Projekt im Torkelweg abzuschließen sowie im Bereich Gängele und Schulgasse die Wasserleitungen zu erneuern, die Kanalleitungen zu sanieren und die Straße neu zu gestalten. Am Friedhof sind ca. 150.000 Euro für zusätzliche Urnengräber und den barrierefreien Zugang zu den verschiedenen Friedhofsbereichen erforderlich. Für Planungshonoreare zur Erneuerung bzw. Sanierung der Sport- und Clubräume des SC Röthis sind 50.000 Euro reserviert. 2020 wird der Pavillon zur Aufstellung der historischen Weinpresse gebaut, und die Keller Räume im Schloßle werden neu beleuchtet. Dieses Vorhaben wird im Rahmen des Leader-Projekts von der EU sowie von Bund und Land gefördert. Der Gemeindeanteil wird ca. 120.000 Euro betragen.

Auch in die Sicherheit wird investiert: Der dringend notwendige Austausch der Atemschutzgeräte für die Feuerwehr wird 2020 erfolgen. Dazu sind ca. 50.000 Euro erforderlich.

Der Bedarf an Kleinkindbetreuung ist in den letzten Jahren erheblich gestiegen. Um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu ermöglichen, sind im Voranschlag 2020 rund 110.000 Euro für die Kleinkinderbetreuung reserviert. Die Musikausbildung von Kindern und Jugendlichen wird mit 43.000 Euro gefördert.

Diese Investitionen erfordern eine Darlehensaufnahme von ca. 1 Million Euro. Die Verschuldung der Gemeinde Röthis steigt unter Berücksichtigung der geplanten laufenden Kreditrückzahlungen von 1.243.000 Euro (31. Dezember 2019) auf 2.065.600 Euro (31. Dezember 2020). Die Pro-Kopf-Verschuldung wird mit Ende 2020 bei 983 Euro liegen. Mit dieser Verschuldungsquote liegt Röthis deutlich unter dem Landesdurchschnitt.

Dienstleistungen wie Müllbeseitigung, Instandhaltung und Betrieb von Wasser, Kanal, Friedhof etc. 1.868.600 Euro	Straßen- und Wasserbau, Verkehr 1.076.700 Euro	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung 875.600 Euro	Gesundheit 540.800 Euro
Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung 1.159.800 Euro	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft 877.000 Euro	Finanz, Kultur, Sicherheit, Wirtschaft 612.200 Euro	

# Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahl

**In ganz Vorarlberg finden am 15. März die Gemeindewahlen statt. In Röthis sind an diesem Tag unterschiedliche Stimmzettel auszufüllen, da zwei Wahlen stattfinden: die Gemeindevertretungswahl und die Bürgermeisterwahl.**

Erstmals seit 25 Jahren bewirbt sich neben der **Gemeindeliste Röthis** mit ihrem **Spitzenkandidaten Bürgermeister Roman Kopf** eine zweite Liste um den Einzug in die Gemeindevertretung. **Wir in Röthis** tritt mit **Spitzenkandidatin Gudrun Sturn** ebenfalls zur Gemeindevertretungswahl an.

Es besteht die Möglichkeit, auf jener Liste, der Sie Ihre Stimme geben, maximal fünf Vorzugsstimmen zu vergeben, und damit die Reihung der Kandidatinnen und Kandidaten mitzuentcheiden. *Achtung: Wird nur eine einzige Vorzugsstimme zu viel vergeben, sind alle Vorzugsstimmen ungültig!*

In der Bürgermeister-Direktwahl haben Sie die Möglichkeit zu entscheiden, ob Bürgermeister Roman Kopf, im Amt bleibt oder Gudrun Sturn Bürgermeisterin von Röthis wird.

**Die Wahlwerber der beiden Listen finden sie hier:**

## Gemeindeliste Röthis

1. **Kopf Roman, Ing. MSc, 1960, Bürgermeister**
2. Bickel Ruth, 1962, Lehrerin
3. Keckeis W. Peter, Ing., 1956, Baumeister
4. Ebner Daniela M., Dr., 1981, Bereichsleiterin
5. Wehinger Bernd, BA MA, 1977, Geschäftsführer
6. Kopf Michael, 1980, Verkäufer
7. Hajek Egon, Ing., 1966, Unternehm.

8. Rauch Harald, 1949, Pensionist
9. Höfle-Stenech Andrea, Dr., 1975, Rechtsanwältin
10. Frick Simon, 1992, Karosseriebautechniker
11. Berger Günter, Mag., 1966, Wirtschaftslehrer
12. Kopf Johanna S., MA, 1988, Case-Managerin
13. Einwaller Stefan, DI., 1977, Architekt
14. Nachbaur Michael K., 1984, Winzer
15. Marte Karlheinz, 1965, Landwirt
16. Marcabruni-Nesensohn Armin, 1990, techn. Betreuer
17. Hajek Marina, Mag., 1994, Juristin
18. Nachbaur Markus, 1984, Transportunternehmer
19. Summer Daniel, 1982, kaufm. Angestellter
20. Bachmann Kurt, DI, 1961, Softwareentwickler
21. Lang Johannes, BSc, 1989, Elektrotechniker
22. Madlener Manfred A., 1975, kaufm. Angestellter
23. Miesl Marco, 1987, Bereichsleiter
24. Kasper Erwin G., 1972, Gastwirt
25. Mark Verena M., 1973, Beamtin
26. Bachmann Thomas, Mag., 1971, kaufm. Angestellter
27. Nicolussi-Zatta Matthias, 1991, Projektleiter
28. Stenech Matthias L., Mag., 1972, Controller
29. Kopf Reinhard J., 1955, Pensionist
30. Hajek Andrea, 1967, Projektass.
31. Marcabruni Cornelia, 1983, Hausfrau
32. Lüftenegger Marian, 1993, Multimediadesigner
33. Bär Heike, 1962, Friseurin
34. Ludescher John, 1973, Physioth.
35. Wagner Günter, DI (FH), 1970, Techniker
36. Wehinger Johann G., 1964, Revisionsassistent

## Wir in Röthis

1. **Sturn Gudrun, DI, 1977, Landschaftsarchitektin**
2. Blum H. Werner, Dr., 1947, Pensionist
3. Nigsch Lena S., 1999, Chemiestud.
4. Schmözl Christian F., DI, 1970, Architekt
5. Kilga Snežana, 1973, Hotel- und Gastgewerbeassistentin
6. Krobath Thomas, Mag. Mag. MBA, 1978, Unternehmer
7. Liebl Elisabeth, 1955, Lehrerin
8. Hagleiter Joachim, Mag. Mag. (FH), 1975, Landesbediensteter
9. Feurstein Petra, 1981, Kinderkrankenschwester
10. Pöll Markus, 1985, Dipl. Gesundheits- und Krankenpfleger
11. Nigsch-Schneidtinger Astrid M., 1966, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester
12. Eichinger Wolfgang, Dr., 1969, Arzt
13. Ebenhoch Annika, 2000, Schülerin
14. Schmözl Barbara, Mag., 1970, Pädagogin
15. Kilga Gerhard, Mag., 1968, Klubdirektor
16. Weiskopf Margit R., Dr., 1959, Psychologin
17. Steber Karin M., 1970, Lehrerin
18. Kern Christa, 1972, Diplomierete Physiotherapeutin
19. Mähr Markus J., DI Dr., 1974, Projektleiter
20. Wehinger Margarete, Mag., 1973, AHS-Lehrerin
21. Hillebrand Christina M., 1988, Kindergartenpädagogin

**In den letzten Jahren hatte Röthis eine sehr niedrige Wahlbeteiligung. Bitte gehen Sie zur Wahl – jede Stimme zählt!**

## 2015 bis 2020 – das haben wir für Röthis erreicht

**Die mit der am 15. März stattfindenden Bürgermeister- und Gemeindevertretungswahl zu Ende gehende Gemeindevertretungsperiode 2015–2020 ist ein geeigneter Anlass, sowohl zurück als auch nach vorne zu blicken. Auf den folgenden Seiten haben wir dazu unsere Höhepunkte aus den vergangenen Jahren noch einmal zusammengefasst.**

### Die Gemeinde als Dienstleister

In einem internen Organisationsentwicklungsprozess wurden 2015 die Zuständigkeiten und Verantwortungsbereiche der Gemeindebediensteten neu geregelt und optimiert. Dadurch ist es gelungen, dass sich heute ein freundliches, motiviertes und kompetentes Team von 25 MitarbeiterInnen um die Anliegen der BürgerInnen, die Pflege der öffentlichen Räume, die Erhaltung der Infrastruktur, die Betreuung der Kinder und vieles mehr kümmert. Für einen noch effektiveren Service im Finanzbereich wird Röthis ab 2021 Mitglied der Finanzverwaltung Vorderland.



Die Volksschule wurde 2015 generalsaniert

### Soziales und Dorfgemeinschaft

Für Groß und Klein hat sich seit 2015 so einiges in Röthis getan: durchgängige Kindergartenöffnungszeiten von 7 bis 17 Uhr, Mittagsbetreuung in der Volksschule, bedarfsgerechte Kleinkindbetreuung, der Bau von gemeinnützigen, leistbaren Wohnungen sowie die Gestaltung attraktiver Spielräume. Weiters haben die Eröffnung

des Mitröthnerhus, das offene Singen, Seniorenausflüge, Jassnachmittage, Jubiläums- und Neugeborenenbesuche des Bürgermeisters, die Willkommensmappe und der Willkommensempfang für Neuzugezogene, der Dorfball und Dorfmarkt unsere Dorfgemeinschaft nachhaltig geprägt.

### Wohnen

Aufgrund von fehlendem Wohnungsangebot ist die Bevölkerungszahl in Röthis in den Jahren 2011 bis 2014 stetig gesunken. Dank privater und gemeindeeigener Wohnbauprojekte in den vergangenen fünf Jahren konnte neuer Lebensraum für junge RöthnerInnen geschaffen und somit eine klare Trendwende erzielt werden.

### Sicherheit

#### Kooperation mit der Gemeindepolizei Rankweil

Die Ortspolizisten der Gemeindefürsicherheitswache Rankweil sind im Rahmen einer 2016 begründeten Kooperation für verkehrstechnische



Optimierte Dienstleistungen in der Gemeinde

Maßnahmen auf den Gemeindestraßen im Ortsgebiet von Röthis zuständig. Sie sorgen für Sicherheit und Ordnung im öffentlichen Raum, leisten einen wesentlichen Beitrag zur Sicherung des Schulwegs und kümmern sich um die Bestimmungen bezüglich des ruhenden und fließenden Verkehrs auf Gemeindestraßen.

### **Ortsfeuerwehr Röthis**

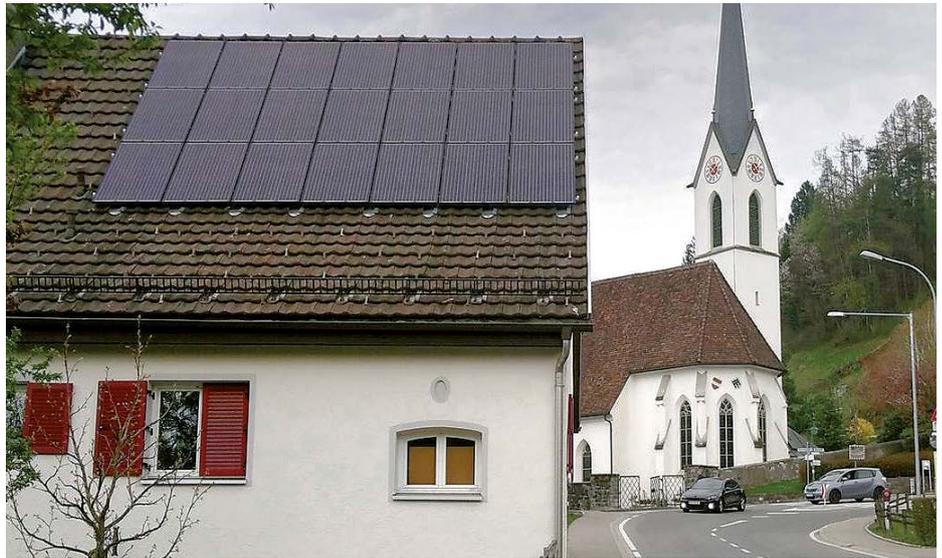
Die Bestellung neuer Atemschutzgeräte für Anfang 2020 für die Ortsfeuerwehr Röthis ist eine Investition in die Sicherheit der Bevölkerung von Röthis. Schließlich können unsere Feuerwehrleute ihre so wichtige ehrenamtliche Tätigkeit nur mit entsprechender Ausrüstung ausüben.

### **Kultur und Vereine**

Ein vielfältiges Vereinsleben fördert nicht nur den Zusammenhalt im Dorf, sondern auch nachweislich das persönliche Wohlbefinden und die Gesundheit. Außerdem leisten unsere Vereine hervorragende Jugendarbeit. Die Förderung eines lebendigen Vereinslebens wird deshalb weiterhin einen hohen Stellenwert in der Gemeindepolitik haben, was unter anderem durch die regelmäßig stattfindenden Sportler- und Funktionärsehrungen zum Ausdruck kommt. Zahlreiche Kulturveranstaltungen wie Klavierkonzerte, Theateraufführungen, Benefizver-



**Neue Atemschutzgeräte für die Feuerwehr**



**Photovoltaik-Aktion – über 100 Anlagen wurden in Röthis installiert**

anstaltungen und Kunstprojekte wie „Kunst im Kcar“ bereichern zudem das gesellschaftliche Leben in Röthis.

### **Umwelt und Energie**

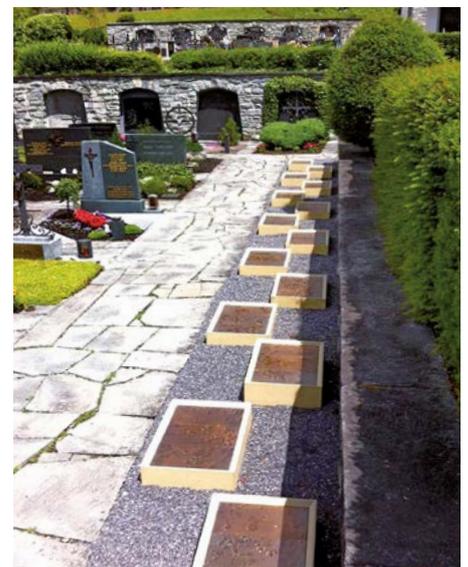
2016 hat die Gemeindevertretung den einstimmigen Beschluss gefasst, am e5-Programm teilzunehmen. Obwohl es bisher noch nicht gelungen ist, genügend Interessenten aus Gemeindevertretung und Bevölkerung für eine e5-Arbeitsgruppe zu finden, wurden dennoch zahlreiche e5-relevante Projekte zur Klimaneutralität umgesetzt. Darüber hinaus war unter anderem die 2016 und 2017 durchgeführte Photovoltaik-Aktion sehr erfolgreich: Es wurden mehr als 100 PV-Anlagen gebaut, drei davon auf Gebäuden der Gemeinde Röthis. Auch auf dem ASZ Vorderland wurde eine Anlage installiert. Im Zeichen der Energieeffizienz wurden im Torkelweg jüngst alle Leuchtmittel der Straßenbeleuchtung auf energiesparende LEDs umgestellt. Die Förderungen für Hochstamm- und Rebenbepflanzungen wurden neu geregelt, außerdem wurde im Rahmen des Programms „Blühende Land-

schaften“ das Umfeld der Volksschule neu gestaltet, und ein Gemeinschaftsgarten entstand.

### **Infrastruktur**

Zahlreiche Infrastrukturprojekte wurden in den letzten fünf Jahren erfolgreich umgesetzt. Das größte Einzelprojekt war die Generalsanierung der Volksschule, die landesweit viel Beachtung erfahren hat.

**Lesen Sie weiter auf der nächsten Seite ...**



**Neue Urnengräber**



**Im Kindergarten werden die Schützlinge von 7 bis 17 Uhr durchgängig betreut**

Zahlreiche Projekte im Bereich Wasser, Kanal und Straßen wurden ebenfalls realisiert: Nach der Erstellung des Kanal- und Wasserleitungskatasters wurde die Wasserwarte – die zentrale Überwachungseinheit der Wasserversorgung – auf den aktuellen Stand der Technik gebracht, und die technischen Einrichtungen im Kieberschacht wurden erneuert. In der Schlößlestraße, der Treietstraße, der Badstraße, im Torkelweg und zum Teil in der Bruchatgasse wurden neue Wasserleitungen verlegt. Um die Sicherheit in der Wasserversorgung weiter zu erhö-



**Kunst im Kear im Schlössle**

hen, wurde unter der Projektbezeichnung Weitried das Leitungssystem der Gruppenwasserversorgung Vorderland, bei der Röthis Mitgliedsgemeinde ist, mit der Wasserversorgung von Rankweil verbunden. Im gesamten Gemeindegebiet von Röthis wurde ein Leckortungssystem installiert. Dieses ermöglicht das Finden von Rohrbrüchen innerhalb weniger Stunden und verhindert somit größere, vermeidbare Wasserverluste. Umfangreiche Kanalsanierungen u. a. im Interpark Focus wurden abgeschlossen. In unserer Mittelschule wurde das Dach saniert. Ein umfassendes Hochwasserschutzprojekt an der Frödisch wurde im Herbst 2019 gestartet. Neue Urnengräber wurden gebaut und Bushaltestellen saniert. Auch der Breitbandausbau in unserem Gemeindegebiet stellt eine wichtige Infrastrukturmaßnahme dar. Ein Highlight in der gemeindeübergreifenden Zusammenarbeit ist die Errichtung des Altstoffsammelzentrums Vorderland, das im März 2020 eröffnet wird.

### **Kommunikation und Information**

Auf „Röthis aktuell“, das sich von einer sachlichen amtlichen Mitteilung in eine Gemeindezeitung mit modernem Design und umfangreichen In-

formationen aus der Gemeindestube und dem Gemeindeleben entwickelt hat, ist Bürgermeister Roman Kopf besonders stolz. Durch die Neugestaltung der Gemeindehomepages von zehn Regio-Gemeinden im Jahr 2016 ist der gemeinsame Auftritt erkennbar, und Röthis steht damit ein zeitgemäßes und attraktives Informationsmedium zur Verfügung.

Doch nicht nur die Information, sondern auch die Einladung zu offenen Gesprächen und Diskussionen stand in den vergangenen Jahren im Mittelpunkt: Bei Dorfabenden, Ausstellungen und Veranstaltungen wie jener zur Erstellung des Räumlichen Entwicklungsplans hatten RöthnerInnen regelmäßig die Gelegenheit, ihre Sichtweisen einzubringen. Häufig genutzt wurde auch die Möglichkeit, persönliche Besprechungstermine direkt mit dem Bürgermeister zu vereinbaren.

### **Wirtschaft**

In den letzten fünf Jahren wurde die Kanal- und Straßeninfrastruktur im Betriebsgebiet Interpark Focus ausgebaut und mehrere Betriebsgebäude errichtet, wodurch rund 150 neue Arbeitsplätze entstanden sind. Der Gemeindevertretung war es auch stets ein großes Anliegen, dass bei öffentlichen Vergaben regionale Betriebe zum Zug kommen.



**Neuer Wohnraum konnte geschaffen werden**

Die genannten Beispiele sind nur eine Auswahl an wichtigen Themen, die in den vergangenen fünf Jahren umgesetzt, optimiert und weitergeführt wurden. Viele dieser Themen haben eine große Bedeutung für unsere Gemeinde und Dorfgemeinschaft und werden uns auch in Zukunft begleiten.



150 neue Arbeitsplätze  
im Interpark Fokus

## Röthis 2020–2025

**Auch in den kommenden fünf Jahren werden sich die GemeindevorteilerInnen mit wichtigen Fragestellungen befassen.**

Beispielhaft seien hier genannt:

- Die bereits gestarteten Diskussionen zum **räumlichen Entwicklungsplan** einschließlich der Dorfmitte und der Nutzung des Vereinshauses sollen bis Ende 2020 zum Abschluss kommen.
- Die **Sommerbetreuung** für Drei- bis Zehnjährige soll in regionaler Zusammenarbeit durch ein Nachmittagsangebot ergänzt werden.
- Die **Verkehrsberuhigungsmaßnahmen** an der Treietstraße sollen zusammen mit dem Land Vorarlberg verwirklicht werden.
- Als Obmann des Gemeindeverbandes **Landbus** Oberes Rheintal wird sich Bürgermeister Roman Kopf auch zukünftig um die Verbesserung

des Busangebots im Vorderland bemühen. Die Förderung des Umstiegs auf den öffentlichen Verkehr ist ihm ein persönliches Anliegen.

- Im Bereich **Infrastruktur** sind weitere Wasser-, Kanal- und Straßenprojekte in Vorbereitung. Die notwendige Generalsanierung der Mittelschule Sulz-Röthis sowie des Sportheims des SC Röfix Röthis wird umgesetzt werden. Auch die barrierefreie Gestaltung des Friedhofs sowie der Bau weiterer Urnengräber sind geplant.
- Weitere **regionale Kooperationsprojekte** wie z. B. das Gemeindegarchiv Vorderland oder der Beitrag der Gemeinden zum Klimaschutz stehen ebenso auf der Prioritätenliste.

Es liegen also erneut fünf spannende und entscheidende Jahre vor uns!

## Uf am Guggerbühel

von Bürgermeister Roman Kopf

### Ihre Meinung ist gefragt!

Seit Jänner 2017 enthält unsere Gemeindezeitung Röthis Aktuell eine Kommentarspalte, die von Röthnerinnen und Röthner genutzt werden kann, um persönliche Meinungen zu gesellschafts- oder gemeindepolitischen Themen zu veröffentlichen.

In der 1. Ausgabe 2017 wurde mit folgendem Hinweis um Beiträge geworben:

„Grundsätzlich soll in diesem Rahmen MitbürgerInnen die Gelegenheit geboten werden, ihre Meinung kundzutun. Anhand von Fakten können Sie hier Ihren Standpunkt erklären oder durch Pro- und Kontra-Argumente zur Diskussion anregen. Die Redaktion behält sich allerdings vor, Beiträge nicht zu veröffentlichen, die gegen Gesetze oder gute Sitten verstoßen.“

Da immer weniger Beiträge einlangen und dieser Platz dieses Mal leer bleibt, nutze ich die Gelegenheit, noch einmal auf diese Möglichkeit hinzuweisen und bitte Sie, davon Gebrauch zu machen.

Ihre Meinung und Kommentare fördern den Diskurs und sind ein wichtiger Beitrag für eine bunte und lebendige Gemeinde.

## Einsatz im Torkelweg – Zimmerbrand

**Glück im Unglück hatten die Bewohner eines Mehrfamilienhauses im Torkelweg: Im 1. OG eines alten Holzhauses geriet die Küchenzeile in Brand. Während durch die Bewohner erste Löschmaßnahmen gesetzt wurden, wurde die Feuerwehr Röthis alarmiert.**

Dank dem schnellen Eingreifen durch die Einsatzkräfte konnte der Brand erfolgreich bekämpft und eine Ausbreitung verhindert werden. Aufgrund der starken Verrauchung erfolgte der Löschangriff unter schwerem Atemschutz. Im Anschluss an die Brandbekämpfung wurde das Gebäudebelüftet, um den Brandrauch zu entfernen.

Im Einsatz waren insgesamt 28 Mitglieder der Feuerwehr Röthis mit



drei Fahrzeugen sowie die Polizei und der Rettungsdienst. Ebenso vor Ort war der Abschnittskommandant des Löschkreises Vorderland.

**FAIRTIQ**

**L A N D B U S**  
OBERES RHEINTAL

**V V**  
VERKEHRSVERBUND  
VORARLBERG

## Umstieg auf die öffentlichen Verkehrsmittel leicht gemacht!

Mit nur einem Wisch immer mit der richtigen Fahrkarte unterwegs - zum günstigsten verfügbaren Preis.

### Bargeld?

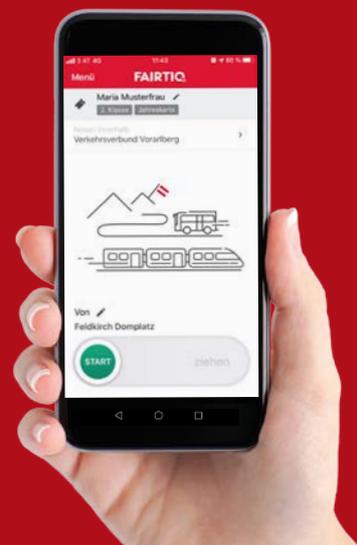
- Brauchen Sie keines!

### Tarif- und Zonenkenntnisse?

- Unnötig!

### Günstigster Tarif?

- Immer!



Jetzt im Playstore die App **FAIRTIQ** herunterladen und entspannt reisen.

## PERSONELLES

# Aus dem Gemeindeamt

### Prüfung zum Wassermeister

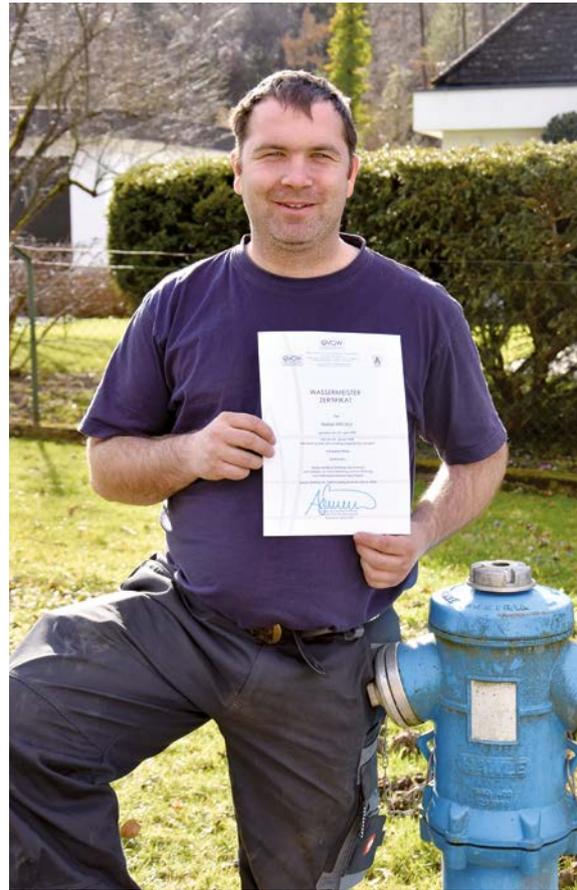
Anfang dieses Jahres hat Florian Speckle die Prüfung zum Wassermeister erfolgreich absolviert. Somit ist er für seine Tätigkeiten als Wassermeister zur Überwachung und Instandhaltung der gesamten Wasserversorgungsanlagen bestens gerüstet. Wir gratulieren Florian zu seiner tollen Leistung!

### Neue Mitarbeiterin im Reinigungsteam

Melanie Frick scheidet auf eigenen Wunsch aus dem Gemeindeteam aus. Auf diesem Weg möchten wir uns bei Melanie für die geleistete Arbeit herzlich bedanken und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Mit Esra Celebi konnte rasch eine gute Nachbesetzung angestellt werden. Wir wünschen Esra einen guten Start und begrüßen sie in unserem Team!

**Neuer Wassermeister in Röthis:  
Florian Speckle**



## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

**Sa, 7. März**

### Eröffnungsfeier Altstoffsammelzentrum Vorderland

von 10 bis 16 Uhr,  
Industriestraße 1 in Sulz;  
Programm:  
10 Uhr offizielle Eröffnung und Segnung; ab 11.15 Uhr Frischschoppen mit der Schützenmusik Sulz;  
ab 13.30 Uhr Spieleshow für Kinder; weitere Infos finden Sie auf der Homepage [www.roethis.at](http://www.roethis.at)

**Sa, 7. März**

### Klavierkonzert Hanna Bachmann „Rezital“

um 19 Uhr im Schlosslesaal Röthis; Auf Grund der hohen Besucherzahlen in den vergangenen Jahren ist der Zugang zum Konzert nur für jene möglich, welche eine kostenlose Eintrittskarte beim Bürgerservice abholen oder Karten unter der Mailadresse [buergerservice@roethis.at](mailto:buergerservice@roethis.at) bestellen.  
Freiwillige Spenden sind möglich! Veranstaltet vom Ausschuss für Kultur und Vereine

**So, 15. März**

### Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahl

von 7.30 bis 13 Uhr im Schlosslesaal

**Mi, 18. März**

### Notarberatung

ab 16.30 Uhr im Gemeindeamt Röthis; Anmeldung bitte im Bürgerservice:  
Tel. 05522 45325

**Fr, 27. März**

### Jahreshauptversammlung Tennisclub Vorderland

19 Uhr im Clubheim des Tennisclubs

**Sa, 28. März**

### Landschaftsreinigung

ab 9 Uhr beim Vereinshaus Röthis; weitere Infos finden Sie auf Seite 13

**Di, 31. März**

### Offenes Singen

ab 19 Uhr im Vorderland-HUS; Kontakt: Irmbert Pointner, Tel. 05523 64224

**Sa, 25. April**

### Pflanzentauschbörse Röthis & Sulz

von 9 bis 12 Uhr beim Schloßle Röthis, veranstaltet vom OGV Sulz-Röthis und dem Umweltausschuss Röthis

**Sa, 25. April**

### Frühjahrskonzert des Musikverein Harmonie Röthis

20 Uhr im Röthnersaal

Weitere Termine auf der Homepage der Gemeinde Röthis [www.roethis.at](http://www.roethis.at)



**Kindergartenkinder genießen den Ausblick auf das schöne Röthis**  
Foto: Kindergarten Röthis

## GEMEINSCHAFT FÖRDERN

# Kennenlertreffen in der neuen Wohnanlage Alte Landstraße

Die Idee zu einem Kennenlertreffen ist während eines Gesprächs im Gemeinschaftsgarten von Röthis entstanden, nachdem sich herauskristallisiert hat, dass in der Anlage Alte Landstraße eine tolle Wohnqualität gegeben ist, man sich untereinander aber kaum kennt.

Als Nachbarsteam haben wir, auch mit Unterstützung der Gemeinde Röthis und der regionalen Koordinationsstelle für Integration, ein Zusammenkommen der sechs Wohnanlagen organisiert und realisiert.

Der Tag war sehr kalt und voller schöner Ereignisse, angefangen vom Kommen von zahlreichen Bewohnern bis hin zum Besuch von Bürgermeister Roman Kopf mit Gattin Claudia sowie

Margot Pires, der Flüchtlingskordinatorin der Region Vorderland.

Wir haben uns untereinander vorgestellt, rege unterhalten und zusammen bei wärmenden Getränken, köstlichen Keksen und vielem mehr einen netten Abend verbracht.

Es gab auch Ideen und Unterstützungsangebote für weitere Treffen.

Danke für die schöne Erfahrung des Miteinanders und aufeinander Zukommens! Bis zum nächsten Mal!



## Neujahrsempfang des Seniorenbundes Sulz-Röthis-Viktorsberg

**Die Idee von Obfrau Reinelde Gut, den Mitgliedern des Seniorenbundes statt einer Jahreshauptversammlung einen Neujahrsempfang anzubieten, ging auf: 150 SeniorInnen und zahlreiche Ehrengäste konnten mit Schwung und Humor in das neue Jahr starten.**

Unter den Ehrengästen befanden sich Landes-Ehrenobmann Gottfried Feurstein, Landtagspräsident Harald Sonderegger, Altbürgermeister von Götzis und Landtagsabgeordneter und Werner Huber, Kommandant Lothar Mathies, die Bürgermeister von Sulz und Röthis Karl Wutschitz und Roman Kopf, Vizebürgermeister von Sulz Kurt Baldauf, Gemeinderätin Gerda Schnetzer-Sutterlüty, der Viktorsberger Altbürgermeister Arthur Marte sowie die Seniorenbund-Obleute der umliegenden Gemeinden. Nach der Begrüßung der Obfrau brachten Röthner Sternsinger die weihnachtliche Botschaft und Neujahrswünsche vor. Festredner Dr. Jürgen Tschannett wies auf die Folgen hin, die der Klimawandel speziell für die Senioren mit

sich bringt, wie zum Beispiel die Belastung des Herz-Kreislauf-Systems wegen der zunehmend heißen Tage und des Feinstaubes. Er betonte, dass jeder und jede von uns durch weniger Energieverbrauch, weniger Fleischkonsum oder stärkere Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel zur Bekämpfung des Klimawandels beitragen kann. Helmut Welte führte durch das Programm, das von einer Mädchengruppe der Musikschule Rankweil-Vorderland mit Klarinetten- und Waldhornklängen bereichert wurde. Vize-Obmann Martin Baur präsentierte den Rückblick auf die vielfältigen Aktivitäten des Seniorenbundes im vergangenen Jahr 2019.

Zum Schmunzeln brachte Helmut Welte als Straßenkehrer das Publikum mit humorvoll vorgetragenen „Hop-paläs“ aus dem Alltag des Seniorenbundes. Gruß- und Dankesworte überbrachten der Bürgermeister von Sulz, Karl Wutschitz, Landtagspräsident Harald Sonderegger und Landesobmann Werner Huber bevor die hervorragend zubereitete Gulaschsuppe der Hobbyköche aus Röthis von flotteren Damen serviert wurde. Großes Lob gebührt allen, die diese Premiere vorbereitet und durchgeführt haben. Es war ein schwungvoller Start ins neue Jahr!



**Einkaufen im Ort bedeutet, die Wertschöpfung und die Arbeitsplätze im Dorf zu halten und den Wohlstand der Gemeinde Röthis zu sichern. Dadurch verringern sich die Fahrtwege und das Einkaufen ohne Auto ist möglich. Wir sind gemeinsam für unsere Zukunft verantwortlich. Jeder kann einen Beitrag zur Verhinderung der Klimakatastrophe leisten. Es ist höchste Zeit, umzudenken!**



Röthis



Energieinstitut Vorarlberg

## Wilhelm J. Ludescher, Pater CSS

CSS: Congregatio a Sanctissimis Stigmatibus,  
Kongregation der heiligen Wundmale

Als Franz Josef Ludescher („Glasers“) Ende November 1898 Vorsteher von Röthis wurde, war sein Sohn Josef Wilhelm noch keine zehn Jahre alt. Josef Wilhelm wurde früh Ministrant. Als solcher durfte er den damaligen Pfarrer Franz Josef Netzer bei Krankensalbungen begleiten und im Auftrag seines Vaters, des Gemeindevorstehers, zog er auch mit den Stigmatiner Patres aus Verona, die in Röthis für ihre Unterstützung sammelten, durchs Dorf.

Die Stigmatiner aus Verona müssen Eindruck auf den jungen Josef Wilhelm gemacht haben, denn sie weckten in ihm den Wunsch, vom Gymnasium, das er nach der Volksschule ab 1902 in Feldkirch besuchte, in das Juvenat nach Verona zu übersiedeln. Der Plan wurde Realität: Am 26. Oktober 1904 trat der junge Röhner bei den Stigmatinern in Verona ein, wo er bis 1908 die Internatsschule besuchte. Von 1908 bis 1909 absolvierte er das Noviziat in Trient. Darauf folgten philosophische und theologische Studien.

Am 21. Dezember 1915 empfing er die Priesterweihe durch Bischof Sigismund Waitz in der Kapuzinerkirche in Feldkirch. Am darauffolgenden Stephanstag, dem 26. Dezember 1915, konnte er in der Pfarrkirche St. Martin in Röthis Primiz feiern. Zum anschließenden Primizmahl im Gasthof Rössle waren 53 Gäste geladen.

Nach dem Empfang der Priesterweihe verschlug es den jungen Geistlichen zunächst als Lehrer nach Capodistria (Koper) an der oberen Adria, bald aber wurde er – mitten im Ersten Weltkrieg – als Feldkaplan im Küstenland Istrien eingesetzt. Nach Beendigung des Kriegs suchte er wieder den Anschluss an seine Ordensgemeinschaft, die ihn ab September 1919 als Präfekt und Administrator in Rom sowie als Volksmissionar in Triest und Trient einsetzte. Eine entscheidende Veränderung brachte der 11. Oktober 1922 mit seiner Entsendung zur Italienerseelsorge in die USA. Dort kam er in die Pfarrei Waltham in der Diözese Boston (US-Bundesstaat Massachusetts), wo sein Name als William J. Ludessi geführt wurde.

Eine spezielle Aufgabe wurde ihm im April 1924 mit der Versetzung nach West Springfield übertragen, wo er die Vollendung der dort im Bau befindlichen St.-Anna-Kirche



**Pater Joseph Wilhelm Ludescher,**  
\*19. März 1889 in  
Röthis, †18. 9. 1969  
in Waltham, USA

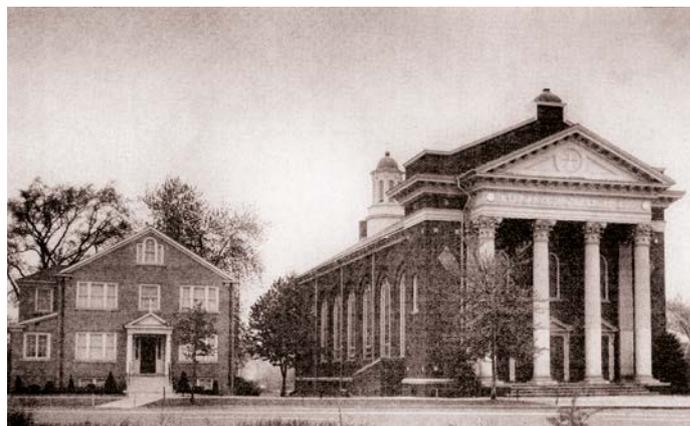
bewerkstelligen sollte. Dies gelang ihm: Die Kirche konnte am 9. November 1924 von Bischof Thomas M. O'Leary feierlich eingeweiht werden. Am zehnten Jahrestag seiner Primiz, am 21. Dezember 1925, wurde er zum Pfarrer in Springfield ernannt. Drei Jahre später, im August 1928, wurde Pater William Ludessi zum Provinzial (Visitor Ordinarius) seines Ordens in Nordamerika ernannt. Dies führte ihn wieder zurück nach Waltham, den Sitz der Ordensprovinz. In Waltham übernahm er gleichzeitig eine Pfarrei und das Rektorat des Studentenhauses. Von dieser Aufgabe wurde er 1931 entlastet, er wurde aber für weitere Jahre mit der Aufgabe des Provinzials betraut, bis er diese Funktion nach zwölfjähriger Amtszeit im Jahr 1940 in Rom zurücklegte. Pfarrer in Waltham blieb er bis 1952.

Im Jahre 1932 befand sich Pater Ludescher auf Heimaturlaub in Röthis. Ein neuerlicher Besuch in Röthis erfolgte 1934. Anlass für diese Europareise war der Besuch des Ordenskapitels in Rom.

Am 23. Februar 1941 feierte er das Silberne Priesterjubiläum in Springfield, sein Goldenes Priesterjubiläum aber beging er 1965 in seiner Heimatgemeinde Röthis, der er immer verbunden blieb. Seinen Lebensabend verbrachte er in seiner Pfarrei Waltham, wo er nach einem Krankenhausaufenthalt am 18. September 1969 verstorben ist.

Das Lebenswerk von P. Wilhelm Ludescher ist ein beachtliches: Er hat, angefangen vom Feldkaplan über die Seelsorge als Pfarrer bis zum Provinzial der Ordensgemeinschaft der Stigmatiner in Nordamerika, verschiedene Stufen in seinem Wirken als Priester durchlaufen, trug aber während der Ausübung seiner geistlichen Berufung auch die Verantwortung für die Errichtung von fünf Kirchen, einer Schule, eines Frauenklosters, eines Jugendheims und zwei Pfarrhöfen. Damit schuf er die äußeren Voraussetzungen für das Gelingen einer umfassenden Bildungsarbeit.

Herbert Wehinger und Elmar Sturn



**St. Anna Kirche mit Rektorat in West Springfield, Massachusetts**

## UMWELT

# Saubere Umwelt braucht dich!

Leider werfen immer noch viel zu viele Menschen ihren Abfall – von der Plastikflasche bis zum Zigarettenstummel, von der Imbissverpackung bis zum Altpapier – einfach achtlos in der Natur, am Straßenrand oder an vielen anderen Stellen weg.

Deshalb ist es inzwischen schon Tradition, dass sich jedes Frühjahr im ganzen Land Freiwillige einige Stunden Zeit nehmen und aufsammeln, was in ihrer Gemeinde über den Winter liegengelassen ist.

**Auch die Gemeinde Röthis lädt alle RöthnerInnen zur diesjährigen Landschaftsreinigung am Samstag, dem 28. März 2020, ein!**

**Treffpunkt ist um 9 Uhr beim Vereinshaus.**

Dort werden die verschiedenen Gebiete zugewiesen und Hilfsmittel (Müllsäcke etc.) verteilt.

Wer hat, soll bitte eine (Holz-) Zange und Handschuhe mitbringen. Für Speis und Trank sorgt der Tennisclub Vorderland.

**Wir freuen uns auf rege Teilnahme!**



## Wir gratulieren ...



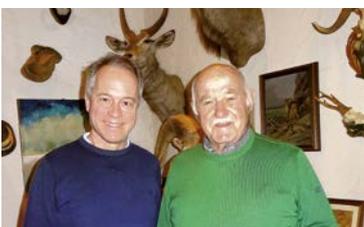
... zum **85. Geburtstag** von **Egon Schneidtinger**



... zum **90. Geburtstag** von **Rudolf Erhart**



... zur **goldenen Hochzeit** von **Martha und Norbert Kopf**



... zum **85. Geburtstag** von **Armin Plattner**



... zur **goldenen Hochzeit** von **Edith und Leo Ellensohn**

Für interessierte **Jubilare ab 70 Jahren** ist in den Vorarlberger Nachrichten (VN) eine Veröffentlichung des Geburtstags möglich. Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen die Daten nicht automatisch von der Gemeinde weitergeleitet werden. Interessierte Jubilare die eine Veröffentlichung in den VN wünschen, können sich gerne im Bürgerservice Röthis melden.

## Geburten

**Jänner 2020**

Luan Knünz  
Paula Ranninger

## Verstorben

**Dezember 2019**

Elisabeth Bösch  
Anna Maria Schnetzer  
Krzysztof Folwarski

## VEREINE

# Jahreshauptversammlung 2020 der Feuerwehr Röthis

**Die Jahreshauptversammlung 2020 fand am Freitag, den 31. Jänner 2020, im Restaurant Rössle statt.**

Zahlreiche Ehrengäste unter anderem Bürgermeister Roman Kopf, Vize-Bürgermeisterin Renate Stadelmann, die Vorsitzende für den Ausschuss Kultur und Vereine Ruth Bickel sowie Vertreter der umliegenden Feuerwehren leisteten der Einladung Folge.

Kommandant Ing. Joachim Ellensohn berichtete ausführlich über die knapp 6.800 Stunden, die im Jahr 2019 unentgeltlich geleistet wurden.

Davon wurden allein in die Arbeit der Feuerwehrjugend rund 1.270 Stunden investiert und rund 2.050 Stunden für Proben und Übungen der Aktiven aufgebracht.

Christof Salcher konnte nach seiner Zeit in der Feuerwehrjugend offiziell in den Aktivstand angelobt werden.

**Weitere Berichte finden Sie auf [www.of-roethis.at](http://www.of-roethis.at)**



## VEREINE

# Tennisclub Vorderland in den Startlöchern



**Der Tennisclub Vorderland (TCV) steckt in den Vorbereitungen für die neue Tennissaison 2020 und lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 27. März 2020, um 19 Uhr im Clubheim des TCV ein.**

Am 28. März 2020 nimmt der TCV dann an der Flurreinigung der Gemeinde Röthis im Gemeindegebiet teil.

Der Saisonöffnungstermin mit Spielbetrieb steht noch nicht genau fest und ist stark abhängig von der Wetterlage. Aktuell ist die Kalenderwoche 14 im Visier.

Der TCV freut sich schon heute auf viele bekannte Gesichter, aber speziell auch auf viele neue Mitglieder, die mit dem Tennissport starten möchten. Wer Interesse hat, kann sich gerne

über die Kontaktmöglichkeiten unter [www.tcvorderland.at](http://www.tcvorderland.at) melden, um weitere Details zu erfahren. Für diese Tennissaison sind gesonderte Aktionen und Trainings für Neueinsteiger und Hobbyspieler geplant, die einen einfachen und schnellen Einstieg in diesen tollen Sport ermöglichen. Der TCV freut sich auf euch!

WALD

## Eschentriebsterben – forstwirtschaftliche Maßnahmen im Röthner Auwald



**Das Eschentriebsterben hat sich im vergangenen Jahr im Auwald der Gemeinde Röthis massiv ausgebreitet.**

Es handelt sich dabei um eine invasive Pilzkrankung aus dem asiatischen Raum. Die heimische Esche besitzt keine Immunität gegen diesen bisher unbekanntem Erreger.

Befallene Bäume aller Altersklassen sterben großteils ab. Für Waldbesucher besteht ein erhöhtes Sicherheitsrisiko durch abbrechende Äste oder umstürzende Bäume.

In letzter Zeit sind immer wieder Eschen ohne besondere äußere Einwirkungen umgestürzt. Da es sich beim gesamten Auwaldgebiet um ein beliebtes – stark frequentiertes Naherholungsgebiet handelt, besteht für die Gemeinde Röthis Handlungsbedarf.

Aus diesem Grund ist es notwendig, dass im Wintermonat Februar entlang des Frutzdammes unter der Autobahn zahlreiche stark befallene Eschen aus Sicherheitsgründen entfernt werden. Die überwiegend rotfaulen Fichten – teilweise mit Borkenkäferbefall – werden ebenfalls

mitgenutzt. Die durch die Nutzung entstehende Schlagfläche wird im kommenden Frühjahr mit standortstauglichen Holzarten in Form eines Mischwaldes wieder aufgeforstet.

Die gesamte waldbauliche Beratung, und die Kontrolle der forstwirtschaftlichen Arbeiten erfolgt durch den Landesforstdienst in Absprache mit der Gemeinde Röthis.



**Fichte mit Borkenkäferbefall**

## Bürgerservice

### Gemeinde Röthis

Schlöblestraße 31, 6832 Röthis

Telefon 05522/45325

buergerservice@roethis.at

[www.roethis.at](http://www.roethis.at)

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeamt

Mo bis Fr von 7.30 bis 11.30 Uhr  
sowie jeden Montag  
von 16 bis 18 Uhr

#### Standesamts-/Staatsbürgerschaftsverband

Mo bis Fr von 7.30 bis 11.30 Uhr;  
nachmittags nach Terminvereinbarung

#### Bauamt Röthis

Mo, Mi und Fr von  
8 bis 11.30 Uhr

#### Baurechtsverwaltung Region Vorderland

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr  
Mo und Do von 14 bis 17 Uhr

#### Müllplan

##### Restmüll

13. und 24. März, 7. und 21. April

##### Biomüll

13. und 24. März, 7. und 21. April

##### Kunststoff

31. März und 28. April

##### Sperrmüll

19. März und 16. April

##### Papiersammlung

26. März und 23. April

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Röthis; Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Roman Kopf; Redaktionsteam: Heinz-Werner Blum, Roman Kopf, Mirjam Nesensohn, Joachim Zettl, Cornelia Kopf; Basisgestaltung: Dalpra & Partner; Layout und Satz: Mirjam Nesensohn; Fotos: HK Architekten Roland Wehinger, Feuerwehr Röthis, Christoph Khüny, Energieinstitut Vorarlberg, Vorarlberger Verkehrsverbund, Tennisclub Vorderland, Kindergarten Röthis, Seniorenbund Sulz-Röthis-Viktorsberg, Volksschule Röthis, Gemeinde Röthis; Lektorat: Eva Repolusk-Stoppel; Druck: Thurnher Druckerei

# Klimaclown Hugo besucht die Volksschule Röthis

Für die Aufführung des Klimaclowns versammelten sich alle SchülerInnen in der Turnhalle, da Hugo bei seinen Besuchen an Schulen stets einen treuen Begleiter mit sich bringt: sein Fahrrad. Mit diesem zeigte er den Kindern immer wieder tolle Tricks und erinnerte sie daran, wie wichtig es wäre, wenn mehr Menschen auf Autos verzichten würden.

